

Стационарный беспроводной телефон CDMA

Руководство пользователя

UF-300



СОДЕРЖАНИЕ

I . Перед работой

● Меры предосторожности	4
● Комплектация	6
● Начало работы	6
● Знакомство с телефоном	7

II . Основные операции

● Включение и выключение	10
● Режим ожидания, главное меню	11
● Вызов	12
– Установка соединения	12
– Быстрый набор	12
– Входящий вызов	13
– Состояние вызова	14

III . Ввод букв

● Переключение режима ввода	15
– Ввод прописных/строчных букв и цифр	15
– Редактирование символов	15
– Удаление символов	15

IV . Работа с меню

● Телефонная книга	16
– Добавить	16
– Найти	18
– Скопировать & Удалить	19
– Информация	19
● Сообщения	20
– Новое	20
– Входящие	21
– Исходящие	22
– Черновик	22
– Установки	22
– Прием сообщений	24
– Если недостаточно памяти	24

IV. Работа с меню

● История звонков	25
- Исходящие	25
- Входящие	25
- Пропущенные	25
- Счетчик вызовов	25
● Диспетчер звонков	26
- Автовывоз	26
- Международный звонок	26
- Шифрование	26
- Ожидание вызова	27
- Переадресация	27
- Режим работы	27
● Менеджер	28
- Формат времени	28
- Будильник	28
- Калькулятор	30
- Мелодия	30
- Громкость	30
- Баннер	30
- Язык	31
- Преобразование единиц	31
- Мировое время	31
- Версия программы	31
● Безопасность	32
- Защита	32
- Блокировка телефона	32
- Блокировка PIN	33
- Сброс	34

V. Разное

● Схема меню	35
● Характеристики	35

I. Перед работой

Меры предосторожности



НЕ ДОПУСКАЙТЕ попадания жидкости на телефон.

Не используйте телефон в неподходящих условиях, например при высокой температуре или влажности.

Если на телефон попала вода, не используйте для просушки фен, обогревательные приборы или микроволновую печь. Это может привести к повреждению аппарата.



НЕ РАЗБИРАЙТЕ телефон и не изменяйте его конструкцию.

Это может повлечь поражение электрическим током или привести к возгоранию. Не используйте растворители или реактивы (на спиртовой или иной основе) для очистки телефона.

Это может привести к выходу аппарата из строя или вызвать взрыв.



Используйте только одобренный производителем аккумулятор.

Используйте аккумулятор, поставляемый в комплекте или одобренный производителем, чтобы не повредить ваш телефон.

Следите за тем, чтобы аккумулятор не подвергался воздействию ударов или высоких температур, так как это может привести к взрыву.



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ телефон в местах, где запрещено использование подобной аппаратуры, например, в больнице или в самолете.

Радиоизлучение телефона может создавать помехи работе медицинского оборудования или автоматике воздушного судна.

Если вы используете индивидуальный медицинский прибор, следите за тем, чтобы было надлежащее расстояние между телефоном и вашим прибором.

Телефон может оказывать воздействие на медицинские приборы по всему спектру радиоизлучения.



НЕ ПЕРЕКРУЧИВАЙТЕ провод телефона и не вытаскивайте его из корпуса.
Не трясите, не ударяйте и не роняйте аппарат.



Для очистки наружной поверхности аппарата используйте мягкую сухую тряпочку.

Реактивы на основе спирта, бензина или ацетона могут повредить наружную поверхность.



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ сторонние адаптер или антенну
Используйте только одобренное вспомогательное оборудование, поставляемое Ubiquiti.

Использование сторонних продуктов может привести к возгоранию или взрыву.



НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ телефоном, когда вы находитесь за рулем.

Разговоры по телефону во время управления транспортным средством могут быть запрещены. При необходимости, уточните правила пользования телефонными аппаратами там, где вы управляете транспортным средством. Для разговора по телефону во время управления транспортным средством используйте громкую связь или специальную гарнитуру. При необходимости остановитесь перед тем, как позвонить или ответить на вызов.

I. Перед работой

Комплектация



Аппарат



Антенна



Трубка



Руководство
пользователя



Адаптер



Аккумулятор

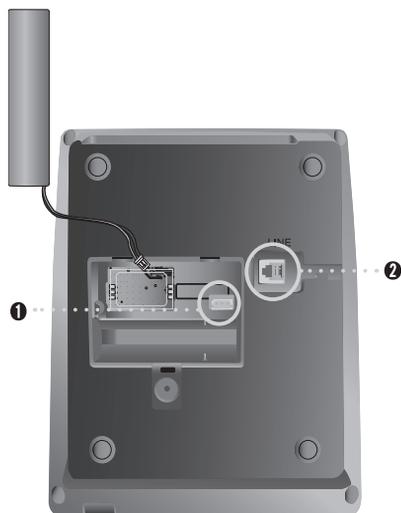


CD диск с
драйвером USB
(Опционально)



Кабель USB
(Опционально)

Начало работы



1 Откройте аккумуляторный отсек и вставьте аккумулятор.

2 Подключите трубку к разъему на задней панели.

❖ Не вынимайте аккумулятор, когда аппарат подключен к сети.



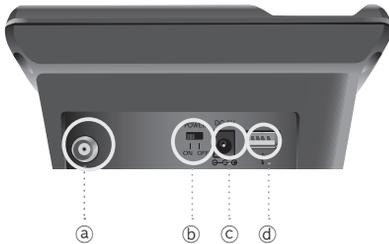
3 Установите антенну, как показано на рисунке слева.



4 Вставьте штекер адаптера питания, как показано на рисунке.

5 Телефон готов к работе. Установите телефон там, где вы собираетесь использовать его.

Знакомство с телефоном



- a Антенный разъем
- b Кнопка включения/выключения
- c Разъем питания
- d Порт данных

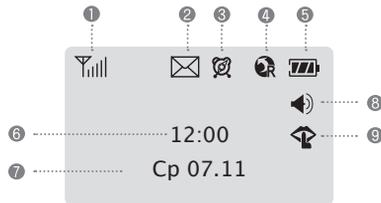
I. Перед работой

Знакомство с телефоном

Клавиша	Назначение
Назад /  	Отмена / Назад / Очистить / Без звука
ОК 	Подтверждение выбора / Сохранение установок
Меню 	Вызов меню в режиме ожидания.
КНИГА 	Вызов функции поиска в Телефонной книге в режиме ожидания.
SMS 	Переход к Сообщениям.
МЕЛОДИЯ 	Выбор мелодии входящего вызова
	Перемещение влево по пунктам меню.
	Перемещение влево по пунктам меню.
	Перемещение вверх по пунктам меню; Во время разговора – увеличить громкость.
	Перемещение вниз по пунктам меню; Во время разговора – уменьшить громкость.
	Вызвать введенный номер; в режиме ожидания – автоматически вызвать последний набранный номер.
	Закончить вызов и вернуться в режим ожидания.
	Ответ, при повторном нажатии – отбой; включение громкой связи во время разговора.
	Удерживание цифровых клавиш в режиме ожидания активирует функцию Быстрый набор. Удерживание клавиши "0" добавляет символ "+" для международного вызова.

Знакомство с телефоном

Информационные иконки



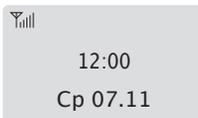
- 1 Антенна (Уровень приема сигнала)
- 2 Сообщения (✉: Входящие, ✉: Голосовая почта)
- 3 Будильник
- 4 Индикатор вызова (📞: Занято, 📞: Вне зоны)
- 5 Аккумулятор (Иконка аккумулятора не показывается, когда аппарат подключен к сети.)
- 6 Время
- 7 Дата
- 8 Шифрование
- 9 Без звука (чтобы отключить звук, нажмите )

❖ Содержание руководства и функциональность аппарата при необходимости могут быть изменены.

II. Основные операции

Включение и выключение

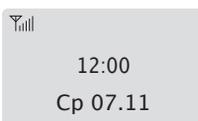
Включение



Поставьте переключатель на задней панели аппарата в положение включено (ON).

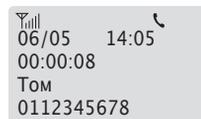
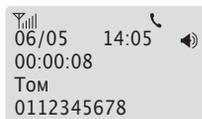
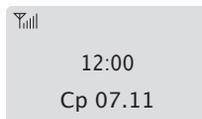
Телефон перейдет в режим ожидания.

Выключение



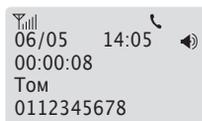
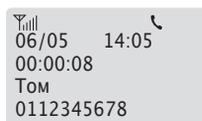
Поставьте переключатель на задней панели аппарата в положение выключено (OFF).

Громкая связь



После ввода номера осуществляется вызов.

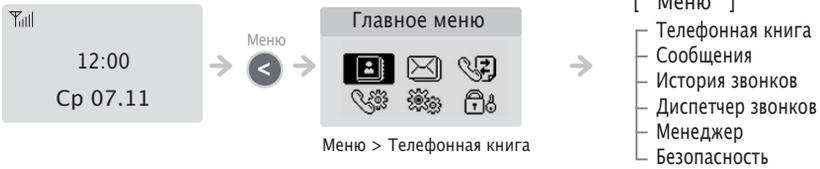
При поднятии трубки, громкая связь автоматически выключается.



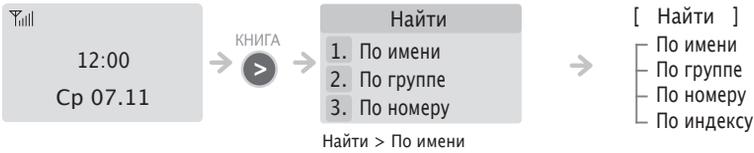
Если во время разговора по трубке вы нажмете кнопку , громкая связь включится.

Режим ожидания, главное меню

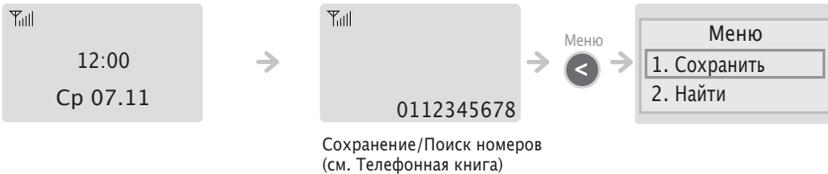
Вызов меню



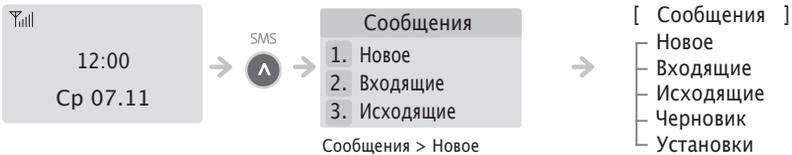
Вызов поиска



Изменить номер



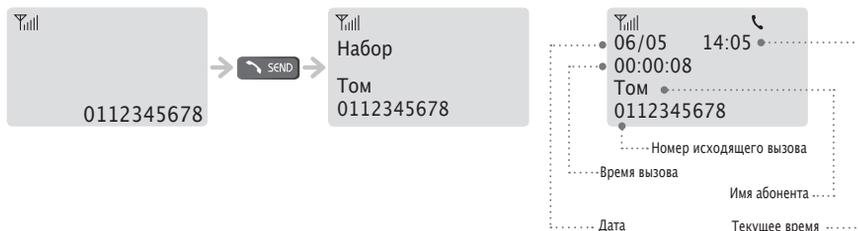
Отправить сообщение



II. Основные операции

Вызов

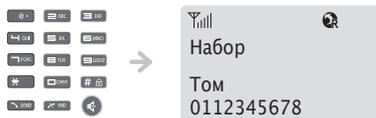
Установка соединения



- ▶ Ввод номера с помощью клавиш набора.
- ▶ Для установления соединения нажмите кнопку **SEND**.
- ▶ Нажмите кнопку **SEND** или положите трубку для завершения вызова.

❖ При нажатии на кнопку **SEND** будет показан список последних набранных номеров при повторном нажатии на эту кнопку будет установлено соединение с выбранным номером.

Быстрый набор



- ▶ Нажмите последнюю цифру сохраненного номера и подождите несколько секунд.

❖ Если соответствующий номер отсутствует, будет выведено Сообщение "Номер не существует". Проверьте сохраненные номера.

❖ Для быстрого набора вы можете использовать порядковый номер сохраненного телефона.

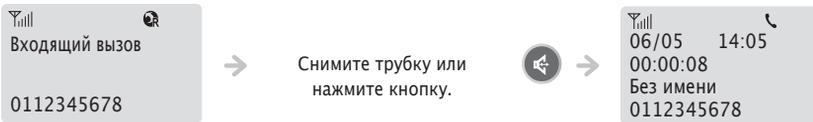
Входящий вызов

- ▶ Номера, сохраненные в Телефонной книге.



- ❖ Если вызывающий номер содержит более 16 цифр, он будет прокручиваться на экране, чтобы вы могли полностью прочитать его.

- ▶ Номера, не сохраненные в Телефонной книге.



II. Основные операции

Вызов

Состояние вызова

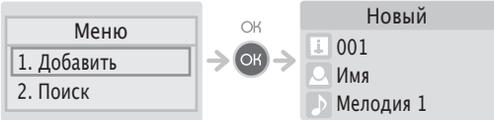
06/05 14:05
00:00:08
Неизвестный абонент
0112345678



Меню
1. Добавить
2. Поиск

- [Меню]
- Добавить новый номер
- Поиск
- Выключить DTMF набор
- Отправить номер
- Шифрование

► ТК - Добавить: Сохранено в Телефонной книге.



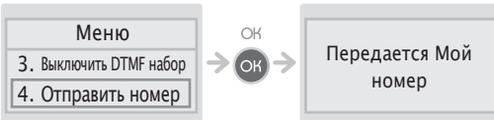
► ТК - найти : Сохранено в Телефонной книге.



► Выключить DTMF набор : Звук клавиш набора не будет слышен на принимающей стороне.



► Передать номер : Показывать Мой номер.



► Шифрование : Шифрование голоса.



► Шифрование : Шифрование голоса.



Переключение режима ввода

Ввод прописных/строчных букв и цифр

- ▶ Ввод прописных/строчных букв попеременно
- ▶ Ввод строчных букв
- ▶ Ввод прописных букв

Aa Введите текст 154
Привет, Том

aa Введите текст 154
Привет, Том

AA Введите текст 154
Привет, Том

- ▶ Ввод цифр

123 Введите текст 154
123654

- ▶ Ввод символов

Aa Введите текст 154
При

1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	&	#

Для выбора нужного символа используйте кнопки влево-вправо.

- Смена режима вводе текста (Русский, Английский, Цифры).
- Вызов таблицы символов.
- Удаление

Редактирование символов

- ▶ Вставка пробела

Aa Введите текст 154
Привет, |Том

- Нажмите кнопку чтобы перейти к нужному месту и кнопку для вставки пробела.
- Нажмите кнопку в процессе ввода, чтобы вставить пробел.

Удаление символов

Aa Введите текст 154
Привет, Том

- Нажмите кнопку чтобы перейти к нужному месту и кнопку для удаления.
- Для удаления одного символа нажмите один раз.
Чтобы удалить все символы нажмите и удерживайте кнопку .

IV. Работа с меню

Телефонная книга



❖ Вы можете сохранять до 100 телефонных номеров (от 1 до 100).

Добавить

► Ввод номера ячейки

Телефонная книга

1. Добавить
2. Найти
3. Скопировать & Удалить

OK

Добавить

1. Телефон
2. UIM-карта

Добавить

001

Имя

Мелодия 1

Ввод номера ячейки

Добавить

023

Имя

Мелодия 1

Введите номер с помощью цифровых клавиш.

Для перемещения используйте клавиши .

► Ввод и сохранение имени

Добавить

023

Имя

Мелодия 1

Используйте клавиши навигации

aa Введите текст 32

Том

OK

Введите Имя с помощью цифровых клавиш. По имени может содержать до 32 символов.

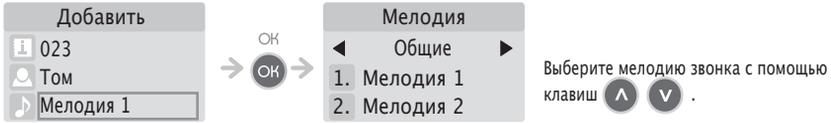
Добавить

023

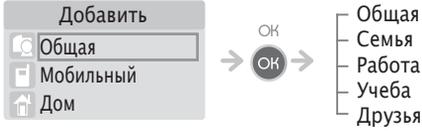
Том

Мелодия 1

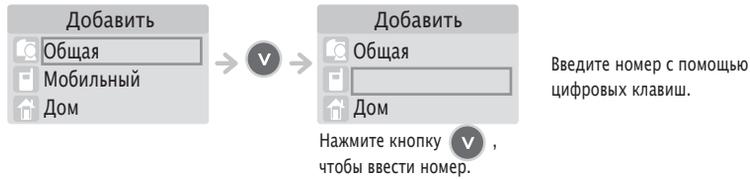
► Настройка звонка



► Настройка группы

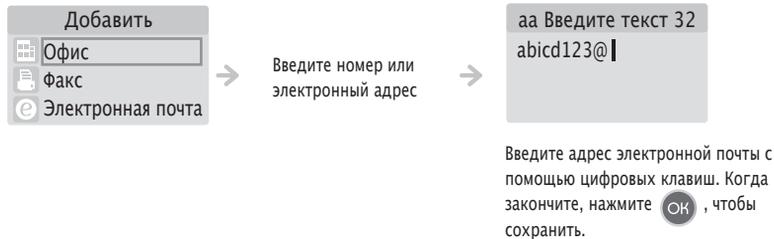


► Введите номера



❖ Ввод дополнительной информации возможен в поля: Домашний,Офис, Факс, Электронная почта.

► Электронная почта



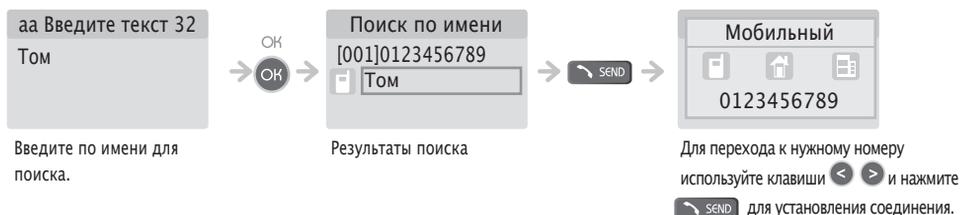
IV . Работа с меню

Телефонная книга

Найти

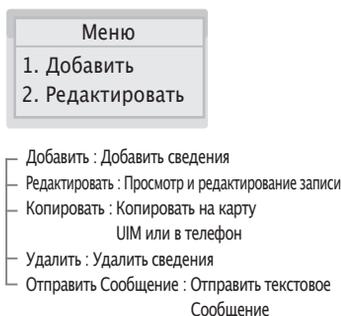


❖ При нажатии на кнопку  вы сразу переходите к окну поиска.



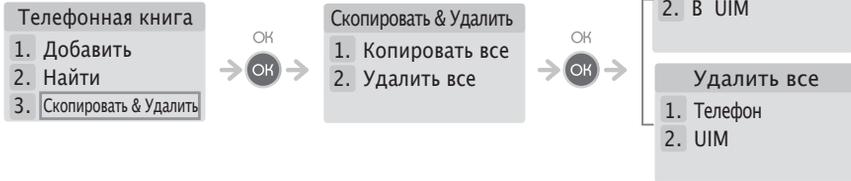
❖ Вы можете редактировать найденные записи.

В окне результатов поиска, нажмите кнопку  →  → чтобы просмотреть или отредактировать запись.



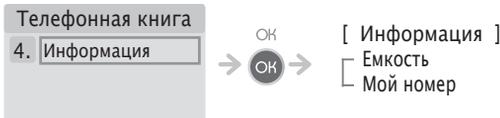
Скопировать & Удалить

► Для копирования с телефона на карту UIM и наоборот



Информация

► Проверьте, достаточно ли памяти для сохранения номеров.



Меню > Телефонная книга > Информация



Проверьте, сколько памяти занимают сохраненные номера.

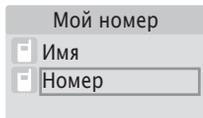


Для вывода своего номера.

► Введите Мой номер



Введите по имени с помощью цифровых клавиш.

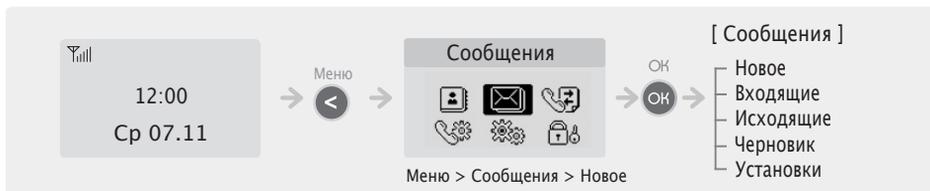


Для ввода цифр нажмите кнопку .

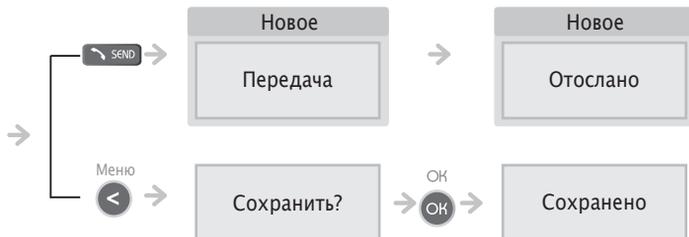
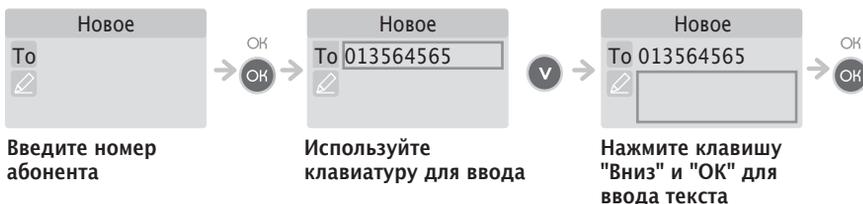
Введите номер с помощью цифровых клавиш и нажмите кнопку  чтобы сохранить.

IV . Работа с меню

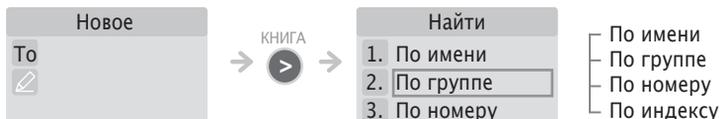
Сообщения



Новое



► Найдите по имени в Телефонной книге и введите.



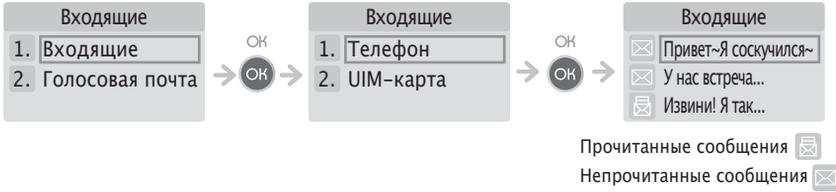
◆ Нажмите кнопку **КНИГА** для перехода к нужному пункту меню.

Входящие

► Чтение новых сообщений



Входящие



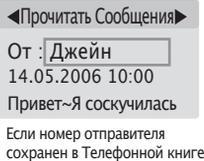
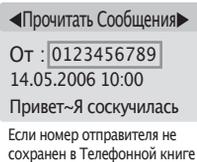
Прочитанные сообщения

Непрочитанные сообщения

Меню

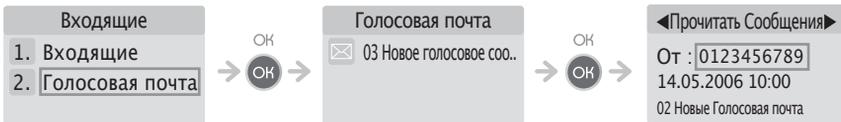


- 1. Удалить : Удалить Сообщение и вернуться к списку
- 2. Удалить все : Удалить все



- 1. Удалить : Удалить Сообщение и вернуться к списку
- 2. Ответить : Отправить ответное Сообщение на номер отправителя
- 3. Переслать : Переслать Сообщение на номер
- 4. Сохранить в ТФ : Переход к окну сохранения Телефонной книги

Голосовая почта



Меню



- 1. Удалить : Удалить Сообщение и вернуться к списку
- 2. Удалить все : Удалить все

Меню

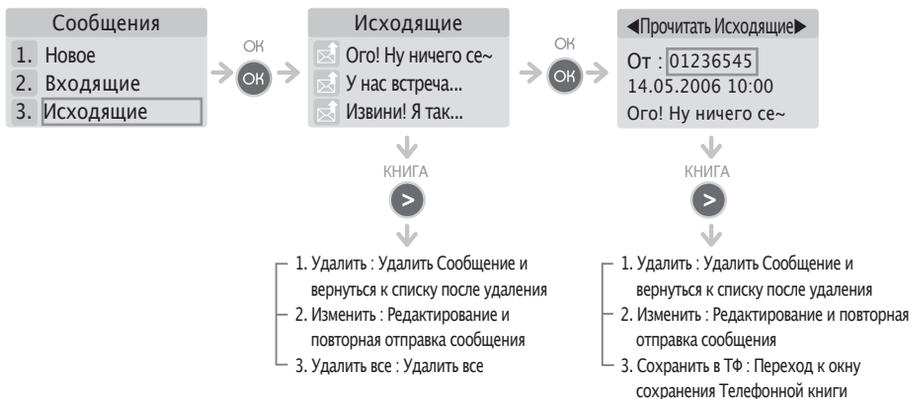


- 1. Удалить : Удалить Сообщение и вернуться к списку после удаления
- 2. Прослушать : Установить соединение с сервером голосовой почты

IV . Работа с меню

Сообщения

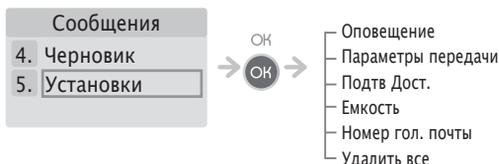
Исходящие



Черновик



Установки



- ▶ Оповещение : Изменить сигнал оповещения о приходе нового сообщения.

Установки

1. Оповещение
2. Параметры передачи
3. Подтв Дост.

- Выкл : Сигнал выключен
- Один раз : Одиночный сигнал при приходе нового сообщения
- Каждые 2 минуты : Повторять сигнал каждые 2 минуты пока Сообщения не будут прочитаны
- Каждые 5 минут : Повторять сигнал каждые 5 минут пока Сообщения не будут прочитаны

- ▶ Параметры передачи : Что делать с отправленным сообщением.

Установки

1. Оповещение
2. Параметры передачи
3. Подтв Дост.

- Только отправить : Отправленное сообщение не будет сохранено в папке Исходящие
- Отправить и сохранить : Отправленное сообщение будет сохранено в папке Исходящие

- ▶ Подтв Дост. : Включить/выключить подтверждение о доставке сообщения.

Установки

1. Оповещение
2. Параметры передачи
3. Подтв Дост.

- Выключен : Выключить подтверждение о доставке сообщения
- Включен : Включить подтверждение о доставке сообщения

- ▶ Емкость : Проверить наличие доступной памяти для хранения сообщений.

Установки

4. Емкость
5. Номер гол. почты
6. Удалить все



Емкость

[Телефон]

Входящие : 0 / 100

Исходящие : 0 / 50

[Телефон]

- Входящие : Сообщений в памяти / Максимальное количество
- Исходящие : Сообщений в памяти / Максимальное количество
- Черновик на телефоне : Сообщений в памяти / Максимальное количество

[UIM]

- Входящие : Сообщений в памяти / Максимальное количество

- ▶ Номер гол. почты : Введите номер дозвона на сервер голосовой почты.

Установки

4. П одтв Дост.
5. Номер гол. почты
6. Удалить все



Установки

Номер гол. почты

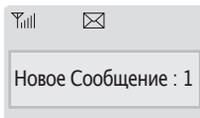
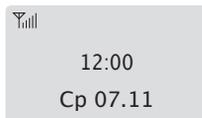
6. Удалить все

IV. Работа с меню

Сообщения

Прием сообщения

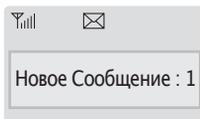
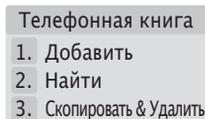
► В режиме ожидания



- Нажмите кнопку **ОК** для просмотра сообщения.
- Нажмите кнопку **С** если вы не хотите смотреть Сообщения.

Прозвучит короткий сигнал и на экран будет выведено уведомление.

► В других режимах

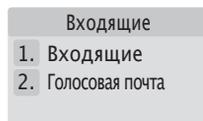
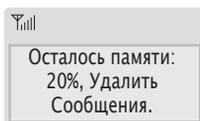
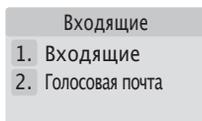


- Нажмите кнопку **ОК** для просмотра сообщения.
- Нажмите кнопку **С** чтобы вернуться к предыдущему меню.

Прозвучит короткий сигнал и на экран будет выведено уведомление.

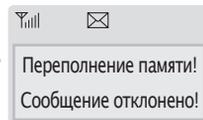
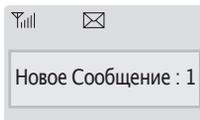
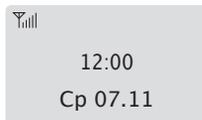
Если недостаточно памяти

► Недостаточно памяти - Уведомление



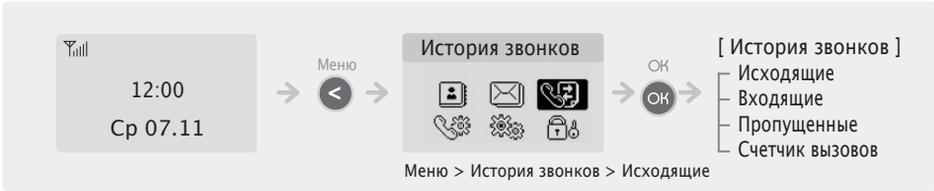
Если занято более 80% памяти, после отправки сообщения будет выдано уведомление.

► Недостаточно памяти - Входящее Сообщение



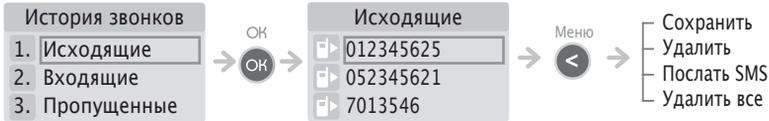
❖ Удалите ненужные сообщения, чтобы принять новое сообщение.

История звонков



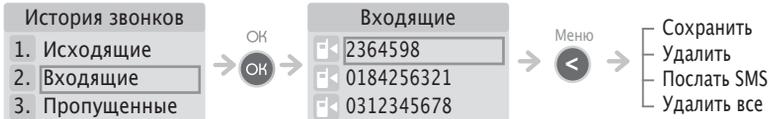
Исходящие

► Хранится до 20 исходящих номеров.



Входящие

► Хранится до 20 Входящих номеров.



Пропущенные

► Хранится до 20 пропущенных номеров.



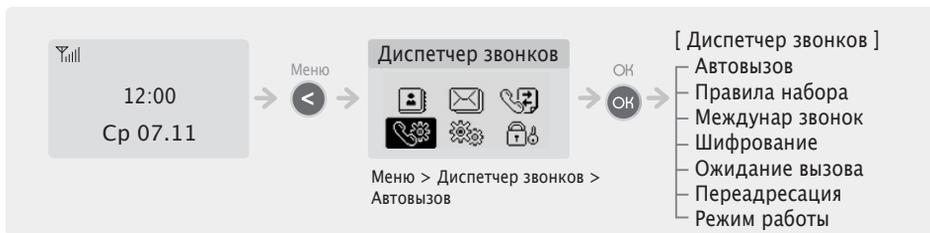
Счетчик вызовов

► Посмотреть таймер вызовов



IV. Работа с меню

Диспетчер звонков



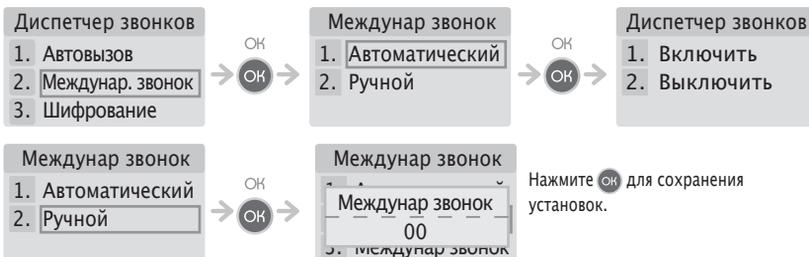
Автовызов

- ▶ После того, как вы введете номер, соединение будет установлено автоматически через 4–5 секунд без нажатия кнопки отправки вызова.



Междунар звонок

- ▶ Если включена соответствующая настройка, нажмите и удерживайте клавишу "0", после чего введите код страны.



Шифрование

- ▶ Выберите режим шифрования голоса.



Ожидание вызова

► В процессе разговора вам может поступить другой вызов.



Переадресация

► Вызов будет автоматически перенаправлен на другой номер если.



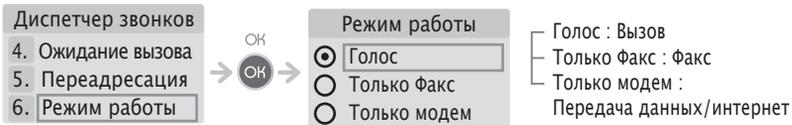
Занято



❖ То же для "Нет ответа", "Безусловная" и "По умолчанию".

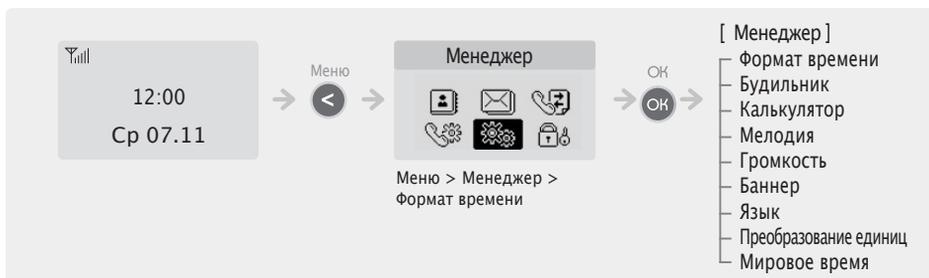
Режим работы

► Установки приема данных.

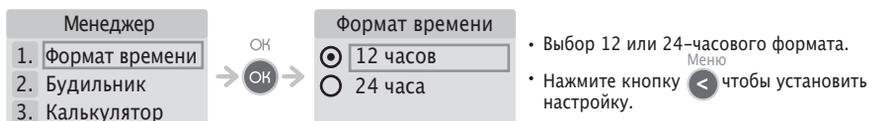


IV. Работа с меню

Менеджер



Формат времени



❖ При выборе 12-часового формата, будут выводиться символы AM и PM.

Будильник

▶ Включить/выключить будильник.



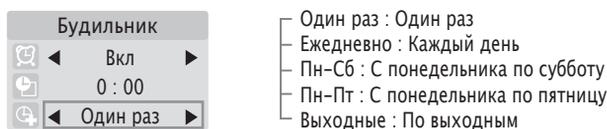
▶ Ввод времени



С помощью цифровых клавиш введите время.

❖ При выборе 12-часового формата, нужно указать AM или PM.

▶ Для Установки будильника



Используйте клавиши вправо-влево.

Будильник

- ▶ Настройка звонка будильника.



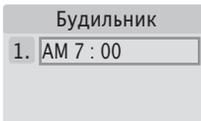
- Вы можете выбрать звонок будильника.

- ▶ Для Установки повторяющегося звонка.



- Выкл : Однократный звонок
- 2 раза : Звонок будильника будет повторен дважды через 5-минутный интервал
- 4 раза : Звонок будильника будет повторен трижды через 5-минутный интервал
- 4 раза : Звонок будильника будет повторен четырежды через 5-минутный интервал
- 5 раз : Звонок будильника будет повторен пять раз через 5-минутный интервал

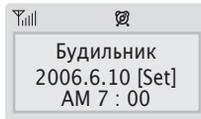
После того, как вы выбрали нужное с помощью клавиш вправо-влево, нажмите кнопку СОХРАНИТЬ чтобы запомнить Установки будильника.



- Меню
- Добавить
 - Редактировать
 - Удалить

- Настройка завершена

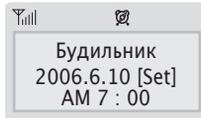
- ▶ Если повтор выключен



- Нажмите кнопки чтобы закончить настройку (выкл. спящий режим)

- Будет показана время и дата и тип звонка. Текущее время : 1 мин

- ▶ Если сигнал повторяется



- Если сигнал повторяется, нажмите кнопку чтобы включить спящий режим.
- Нажмите кнопки чтобы закончить настройку.

- Будет показана время и дата и тип звонка. Текущее время : 1 мин (выкл. спящий режим)

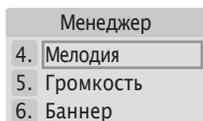
IV. Работа с меню

Менеджер

Калькулятор



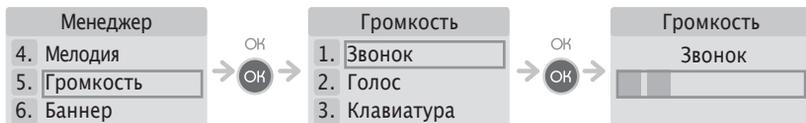
Мелодия



- С помощью кнопок < > ^ v выберите нужную мелодию и нажмите кнопку ОК чтобы установить ее.

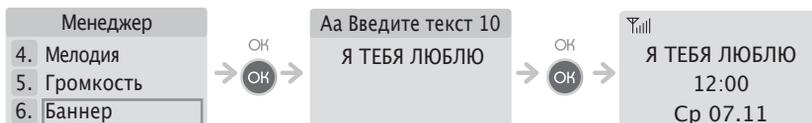
Громкость

► Изменение громкости



- С помощью кнопки < > установите нужную громкость и нажмите кнопку ОК чтобы закончить настройку.

Баннер



См. ввод букв на стр. 15.

Язык



Преобразование единиц



Вы можете преобразовать единицы длины, массы, объема, площади, температуры из одной метрической системы в другую.

Мировое время



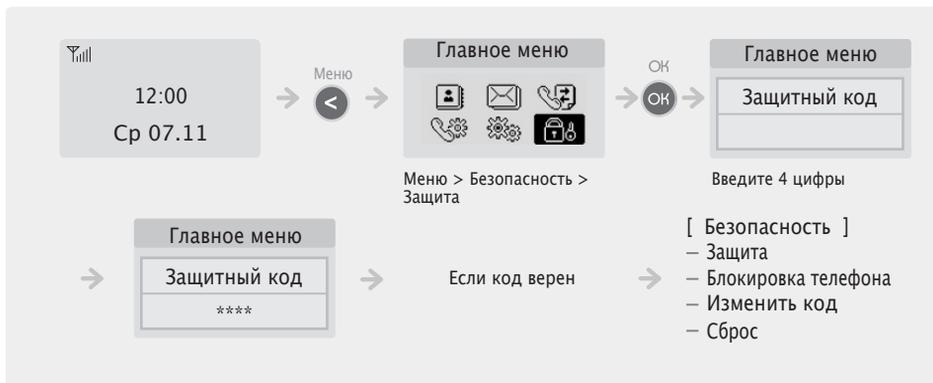
Версия программы

► Посмотреть версию п/о



IV. Работа с меню

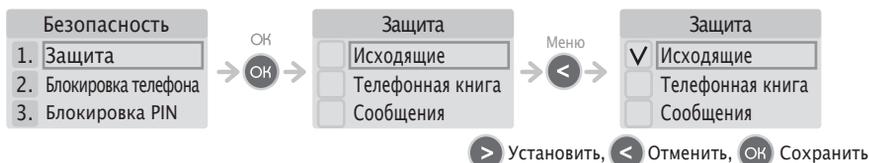
Безопасность



❖ Заводской код доступа 0000.

Защита

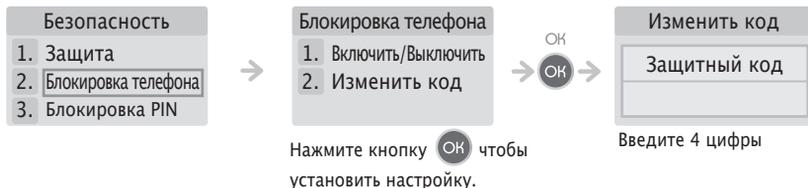
► Вкл/выкл защиту для:

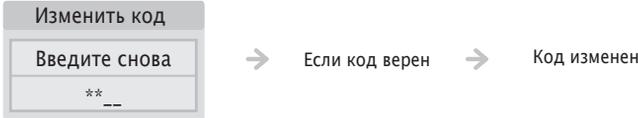
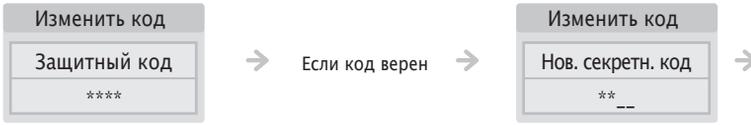


❖ Если защита включена, просмотр информации невозможен. Для просмотра информации нужно будет ввести код доступа.

Блокировка телефона

► Для изменения режима блокировки.

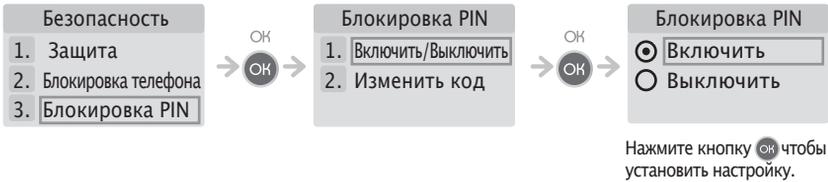




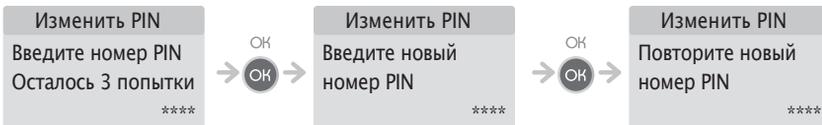
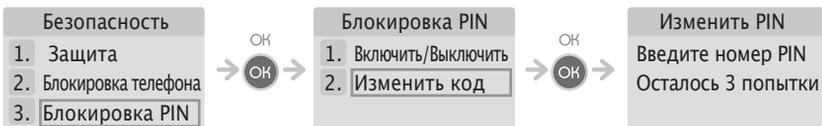
❖ Заводской код доступа 0000.

Блокировка PIN

► Для изменения режима блокировки



► Чтобы изменить PIN



Введите номер PIN

Нажмите кнопку ОК чтобы установить настройку.

IV. Работа с меню

Сброс

► Сброс : Возвращает все Установки к предустановленным значениям.

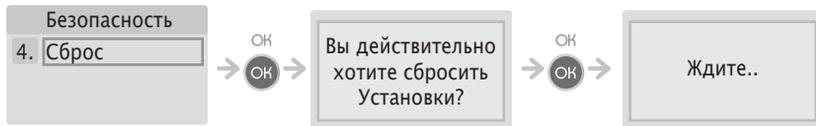


Схема меню

Меню [Главное меню]			
1.Телефонная книга	2.Сообщения	3.История звонков	4.Диспетчер звонков
1) Добавить 2) Найти · По имени · По группе · По номеру · По индексу 3) Скопировать & Удалить · Копировать все · Удалить все 4) Информация · Емкость · Мой номер	1) Новое 2) Входящие 3) Исходящие 4) Черновики 5) Установки · Оповещение · Параметры передачи · Подтв. Дост. · Емкость · Номер гол. почты · Удалить все	1) Исходящие 2) Входящие 3) Пропущенные 4) Счетчик вызовов	1) Автовывоз 2) Междунар звонок 3) Шифрование 4) Ожидание вызова 5) Переадресация 6) Режим работы

Меню [Главное меню]		Телефонная книга [Найти]	Сообщения [Сообщения]
5. Менеджер	6. Безопасность	1. По имени 2. По группе 3. По номеру 4. По индексу	1. Новое 2. Входящие 3. Исходящие 4. Черновики 5. Установки · Оповещение · Параметры передачи · Номер гол. почты · Подтв. Дост. · Удалить все
1) Формат времени 2) Будильник 3) Калькулятор 4) Мелодия 5) Громкость · Звонок · Голос · Клавиатура 6) Баннер 7) Язык 8) Преобразование единиц 9) Мировое время 10) Версия программы	1) Защита · Блокировка телефона · Включить/Выключить · Изменить код 2) Блокировка PIN 3) Сброс		

Характеристики

Диапазон используемых частот	Передача (TX) : 452.5 – 457.5 МГц Прием (RX) : 462.5 – 467.5 МГц
Наружный диаметр (мм)	1. Основной блок : 153 x 197 x 70 мм 2. Приемник : 45 x 195 x 30 мм
Вес	1. Основной блок : 408 г, включая аккумулятор 2. Телефонная трубка : 149 г с проводом

Адаптер питания	Вход : пер.ток 100–240 В; выход : пост.ток 5 В / 1 А	
Аккумулятор	Режим ожидания	До 100 часов
	Разговор	До 150 минут

UBIQUAM

Tech Bldg., 1~4F 272-3 Yatap3 Bundang, Seongnam, Kyeonggi, 463-836, Korea
TEL : +82-31-781-2200 FAX : +82-31-781-7055